

УТВЪРЖДАВАМ:

инж. Любомир Илиев

Управител на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД

12.01.2018 г.

/дата на утвърждаване на настоящия протокол/

## ПРОТОКОЛ № 2

на основание чл. 97, ал. 4 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки /ПЗПО/

Днес, 18.12.2017 г., 9:15 часа в сградата на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД, гр. София, ул. „Иван Вазов“ № 3, в изпълнение на заповед № 01-01-424/28.11.2017 г. на Управителя на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, за разглеждане и оценка на офертите на участниците в обществена поръчка с предмет **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД за едногодишен период**”, обявена по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществени поръчки (ЗОП) обява за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП, публикувана в профила на купувача с рег. № 01-21-23/20.11.2017 год., Информация за публикувана в профила на купувача обява за обществена поръчка с рег. № 01-21-23-1/20.11.2017г., с ID № 9070509 в Регистъра за обществените поръчки на Агенцията по обществените поръчки, се събра назначената комисия в състав:

Председател: Лидия Табакова – Главен експерт в отдел „Обществени поръчки и проекти“ при „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД лице, което е натоварено с функциите по изготвянето на протоколите от работата на комисията;

- основни членове:

1. Десислава Луканова – Старши юрисконсулт в отдел „Правен“ на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД;

2. инж. Мария Каменова – Главен експерт в отдел „Ремонт на товарни вагони“, дирекция „Ремонт на локомотиви и товарни вагони“, при „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД.

В изпълнение на протокол № 1/28.11.2017г., комисията предостави на участниците възможност в срок от 5 /пет/ работни дни от получаването на протокола да представят допълнителни документи към подадените си оферти за участие.

Използван бе еднакъв способ на изпращане на протокол № 1/28.11.2017г., съдържащ констатациите от работата ѝ на електроните пощи, посочени в офертите на участниците, както следва:

- писмо с рег. № 01-21-23-5/08.12.2017г. до „ГИШАН“ ЕООД, изпратено на 08.12.2017г. на e-mail: office@gishaneood.com;

- писмо с рег. № 01-21-23-6/08.12.2017г. до „КАРАТ - ПЕРФЕКТ“ ЕООД, изпратено на 08.12.2017г. на e-mail: karatperfekt@abv.bg;

- писмо с рег. № 01-21-23-7/08.12.2017г. до „ТРАНСКОМ С“ ООД, изпратено на 08.12.2017г. на e-mail: transcoms@abv.bg.

Протокол № 1/28.11.2017г. от работата на комисията е публикуван на 08.12.2017г. на „Профила на купувача“ на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД в раздела на поръчката - <http://bdzcargo.bdz.bg/bg/obiavi-za-obshtestveni-poruchki/obshtestvena-poruchka-dostavka-na-tabeli-i-rukohvatki-za-rejimnite-obrushtateli-na-spirachnite-sistemi.html>.

В деловодството на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД са постъпили запечатани, непрозрачни опаковки от следните участници в обществена поръчка, чрез събиране на оферти с обява по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществени поръчки (ЗОП) с предмет: **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД за едногодишен период“**, както следва:

**1. „ГИШАН“ ЕООД, ГР. СТАРА ЗАГОРА – Допълнителни документи с вх. № 01-21-23-8/13.12.2017г., 09:58 часа;**

**2. „ТРАНСКОМ С“ ООД, ГР. СОФИЯ – Допълнителни документи с вх. № 01-21-23-9/13.12.2017г., 10:19 часа.**

Комисията констатира, че е спазен определения срок от 5 работни дни и пристъпи към разглеждане на допълнително подадените от участниците документи, изискани на основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП с протокол № 1/28.11.2017г. от работата на комисията.

#### **I. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНО ПРЕДСТАВЕНИТЕ ОТ УЧАСТНИЦИТЕ ДОКУМЕНТИ.**

**1. „ГИШАН“ ЕООД, ГР. СТАРА ЗАГОРА – Допълнителни документи с вх. № 01-21-23-8/13.12.2017г., 09:58 часа;**

Участникът е представил непрозрачна опаковка с надпис: „Допълнително представени документи във връзка с оферта с вх. № 01-21-23-2/24.11.2017 г. за участие в обществена поръчка, чрез събиране на оферти с обява по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществени поръчки (ЗОП) с предмет **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД за едногодишен период“**, съдържаща следните документи:

- диск, на който е записан файл в PDF формат със сканирани последователно всички документи от офертата на участника, каквото е изискването на възложителя.
- работни чертежи на изделията, съдържащи всички данни, касаещи техническата спецификация на Възложителя, заверени от участника с оригинален подпис и печат.

След като се запозна с допълнително представените чертежи, комисията констатира следното:

1.1. Участникът е представил чертежи на изделията, предмет на настоящата обществена поръчка, на които е посочено фирменото наименование на дружествата „Трансвагон“ АД, „Ремотекс“ Раднево и ВЗ „Червено знаме“ Бургас. Участникът не е представил оригинален документ или нотариално заверено копие от производител, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2017 г. (оторизационно писмо, дистрибуторски договор, пълномощно и др.), в случай че



не е производител, каквото е изискването на Възложителя. В тази връзка комисията констатира, че е налице несъответствие с изискванията на Възложителя, посочени в Обявата за събиране на оферти.

1.2. В предоставените чертежи на изделията като материали за изработка са посочени неактуални (остарели) марки стомани и чугуни по отменени стандарти, а не съгласно актуалните действащи стандарти, а именно:

- работен чертеж № У5-02.00.34 - посочен е материал за изработка стомана марка 25Л БДС 3492-86 и стомана марка GS-45 DIN 1681.

Посоченият стандарт БДС 3492-86 е отменен и заменен от БДС EN 10293 на 30.09.2005 г. В чертежа следва да се посочи актуално означение на еквивалентна марка стомана по действащия стандарт.

- работен чертеж № У5-02-00-16 - посочен е материал за изработка ковък чугун КЧ 32 – 8 БДС 4867 – 75.

Посоченият стандарт БДС 4867 – 75 е отменен и заменен от БДС EN 1562 на 19.06.2000 г. В чертежа следва да се посочи актуално означение на еквивалентна марка ковък чугун по действащия стандарт.

- работен чертеж № У5-02.00.29 - посочен е материал за изработка стомана марка 25Л БДС 3492-86 и стомана марка GS-45 DIN 1681.

Посоченият стандарт БДС 3492-86 е отменен и заменен от БДС EN 10293 на 30.09.2005 г. В чертежа следва да се посочи актуално означение на еквивалентна марка стомана по действащия стандарт.

- работен чертеж № У5-02-00-15 - посочен е материал за изработка ковък чугун КЧ 32 – 8 БДС 4867 – 75. Посоченият стандарт БДС 4867 – 75 е отменен и заменен от БДС EN 1562 на 19.06.2000 г. В чертежа следва да се посочи актуално означение на еквивалентна марка ковък чугун по действащия стандарт.

- работен чертеж № 57-5-02-05-01 - посочен е материал за изработка **ковък чугун** К.Ч. 35004 БДС 4867-75. Посоченият стандарт БДС 4867 – 75 е отменен и заменен от БДС EN 1562 на 19.06.2000 г. В чертежа следва да се посочи актуално означение на еквивалентна марка ковък чугун по действащия стандарт.

- работен чертеж № 57-5-02-05-02 - посочен е материал за изработка **сив чугун** СЧ 15 БДС 1799-74. Посоченият стандарт БДС 1799-74 е отменен и заменен от БДС EN 1561 на 19.06.2000 г. В чертежа следва да се посочи актуално означение на еквивалентна марка чугун по действащия стандарт.

1.3. В т. 2.3.1. Табела „Спирачката включена - изключена”, ляво изпълнение от Техническата спецификация за доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД – Приложение №1 към обявата за събиране на оферти, са посочени изискванията на Възложителя по отношение на конструкцията и материал за изработка на табелата, както следва:

- **конструкция:** основни размери в съответствие с Приложение 1Е;

- **материал за изработка:** лята стомана марка GS-45 DIN 1681, С 35 EN 10083-2 или стомана със сходни характеристики или алуминиева сплав.

Участникът е представил работен чертеж № 57-5-02-05-01, на който е посочен материал за изработка **ковък чугун** К.Ч. 35004 БДС 4867-75.

Посоченият стандарт БДС 4867 – 75 е отменен и заменен от БДС EN 1562 на 19.06.2000 г.

Посоченият в чертежа материал **ковък чугун** К.Ч. 35004 БДС 4867-75 **не отговаря** на изискванията за материала, посочени в т. 2.3.1. от Техническата спецификация на Възложителя – Приложение 1 към обявата за събиране на оферти.



Видно от гореизложеното представеният чертеж за **Табела „Спирачката включена - изключена”** не отговаря на изискванията на Възложителя.

1.4. В т. 2.3.2. Табела „Спирачката включена - изключена”, дясно изпълнение от Техническата спецификация за доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД – Приложение №1 към обявата за събиране на оферти, са посочени изискванията на Възложителя по отношение на конструкция и материал за изработка на табелата, както следва:

- **конструкция:** основни размери в съответствие с Приложение 1F;

- **материал за изработка:** лята стомана марка GS-45 DIN 1681, S 35 EN 10083-2 или стомана със сходни характеристики или алуминиева сплав.

Участникът е представил работен чертеж № 57-5-02-05-02, на който е посочен материал за изработка **сив чугун СЧ15 БДС 1799-74**.

Посоченият стандарт БДС 1799-74 е отменен и заменен от БДС EN 1561 на 19.06.2000 г.

Посоченият в чертежа материал **сив чугун СЧ15 БДС 1799-74 не отговаря** на изискванията за материала, посочени в т. 2.3.2. от Техническата спецификация на Възложителя – Приложение 1 към обявата за събиране на оферти.

Видно от гореизложеното представеният чертеж за **Табела „Спирачката включена - изключена”** не отговаря на изискванията на Възложителя.

1.5. В т. 2.3.3. Ръкохватка за превключвател „Спирачката включена - изключена” от Техническата спецификация за доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД – Приложение №1 към обявата за събиране на оферти, са посочени изискванията на Възложителя по отношение на конструкция и материал за изработка на табелата, както следва:

- **конструкция:** основни размери в съответствие с Приложение 1G;

- **материал за изработка:** лята стомана марка GS-45 DIN 1681, S 35 EN 10083-2 или стомана със сходни характеристики или ковък чугун (EN 1562 или еквивалентен стандарт).

Участникът е представил работен чертеж № 59-5-02-05-03, на който **не е** посочен материал за изработка.

Работният чертеж трябва да съдържа задължително данни за материала за изработка на изделието, отговарящи на техническата спецификация на Възложителя. В конкретния чертеж тези данни липсват.

Видно от гореизложеното представеният чертеж за **Ръкохватка за превключвател „Спирачката включена - изключена”** не отговаря на изискванията на Възложителя.

Въз основа на гореизложеното и на основание чл. 107, т. 2, б „а” от ЗОП, във връзка с чл. 195 от ЗОП, комисията реши да предложи на Възложителя, участникът „ГИШАН” ЕООД да не бъде допуснат до по-нататъшно участие в обществена поръчка с предмет: **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД за едногодишен период”,** поради това, че подадената от него оферта не отговаря на предварително обявените от Възложителя условия и същият следва да бъде отстранен.



**2. „ТРАНСКОМ С” ООД, ГР. СОФИЯ – Допълнителни документи с вх. № 01-21-23-9/13.12.2017г., 10:19 часа.**

Участникът е представил непрозрачна опаковка с надпис: „Допълнително представени документи във връзка с оферта с вх. № 01-21-23-4/27.11.2017 г. за участие в обществена поръчка, чрез събиране на оферти с обява по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществени поръчки (ЗОП) с предмет **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД за едногодишен период**”, съдържаща следните документи:

- Работни чертежи на изделията: Товарообръщателна Табела Празен-Натоварен, Табела за режимен обръщател G-P, Табела "Спирачката включена - изключена" - ляво изпълнение и Табела "Спирачката включена - изключена" - дясно изпълнение, съдържащи всички данни, посочени в техническата спецификация на Възложителя, заверени от участника с оригинален подпис и печат.

В Техническата спецификация за доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД – Приложение №1 към обявата за събиране на оферти, Възложителят е посочил изискване за вида материал за изработка на изделията, като по отношение на всички е включен материал за изработка лята стомана марка GS-45 DIN 1681, S 35 EN 10083-2 или стомана със сходни характеристики. Във всички представени от участника чертежи е посочено, че материала за изработка на изделията, предмет на настоящата поръчка, е от вида S35 БДС EN 10083-1:2006. Комисията приема, че предложението на участника съответства на изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация – Приложение № 1 към обявата за събиране на оферти, със следните мотиви:

- Стандартът БДС EN 10083-1:2006 „Стомани за закаляване и отвърщане. Част 1: Общи технически условия на доставка” е основен действащ стандарт и определя общите технически изисквания на доставка както за нелегирани (БДС EN 10083-2:2006), така и за легирани (БДС EN 10083-3:2006) стомани.

- Посочената в чертежите марка нелегирана лята стомана S35 БДС EN 10083-1:2006 е идентична на S35 БДС EN 10083-2:2006.

Предвид гореизложеното комисията счита, че участникът „ТРАНСКОМ С” ООД отговаря на предварително обявените от Възложителя условия, съдържащи се в обявата за участие.

**3. „Карат - Перфект” ЕООД, гр. Пловдив – ОФЕРТА С ВХ. № 01-21-23-3/27.11.2017г., 10:29 часа;**

Комисията констатира, че в определения срок от 5 /пет/ работни дни, считано от датата на получаването на протокол № 1/28.11.2017г., участникът „Карат - Перфект” ЕООД не е представил изисканите документи в протокол № 1/28.11.2017г. С оглед на гореизложеното участникът „Карат – Перфект” ООД не отговаря на предварително обявените от Възложителя условия, съдържащи се в обявата за участие.

Въз основа на гореизложеното и на основание чл. 107, т. 2, б „а” от ЗОП, във връзка с чл. 195 от ЗОП, комисията реши да предложи на Възложителя, участникът „Карат – Перфект” ООД да не бъде допуснат до по-нататъшно участие в обществена поръчка с предмет: **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози”**



ЕООД за едногодишен период”, поради това, че подадената от него оферта не отговаря на предварително обявените от Възложителя условия и същият следва да бъде отстранен.

## **II. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ТЕХНИЧЕСКОТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА ДОПУСНАТИЯ ДО ТОЗИ ЕТАП УЧАСТНИК.**

**„ТРАНСКОМ С” ООД, гр. София – ОФЕРТА С ВХ. № 01-21-23-4/27.11.2017г., 10:29 часа.**

Комисията установи, че участникът е представил техническо предложение, съгласно приложения към обявата образец на техническо предложение – Приложение № 8, подписано от представляващия участника „ТРАНСКОМ С” ООД – Марияна Петрова, управител на дружеството.

Във основа на гореизложеното, комисията допуска до етап разглеждане на ценовото предложение на участника „ТРАНСКОМ С” ООД.

## **III. РЕЗУЛТАТИ ОТ РАЗГЛЕЖДАНЕТО И ОЦЕНЯВАНЕТО НА ЦЕНОВОТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА ДОПУСНАТИЯ УЧАСТНИК.**

**„ТРАНСКОМ С” ООД, гр. София – ОФЕРТА С ВХ. № 01-21-23-4/27.11.2017г., 10:29 часа.**

Комисията установи, че участникът е представил ценово предложение, съгласно приложения към обявата образец на ценово предложение – Приложение № 9, подписано от представляващия участника „ТРАНСКОМ С” ООД – Марияна Петрова, управител на дружеството.

В ценовото предложение на участника не са допуснати аритметични и технически грешки.

Общата стойност, предложена от участника „ТРАНСКОМ С” ООД, за изпълнение на поръчката с предмет: **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД за едногодишен период**”, е в размер на **39 114,00 /тридесет и девет хиляди сто и четиринадесет/ лева без ДДС.**

Предложената от участника „ТРАНСКОМ С” ООД обща стойност за изпълнение на поръчката не превишава прогнозната стойност, посочена в обявата за участие.

С оглед на това, че офертата и ценовото предложение на „ТРАНСКОМ С” ООД отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от възложителя условия, съдържащи се в обявата за участие, участникът може да бъде допуснат до етап класиране.

## **IV. КЛАСИРАНЕ НА УЧАСТНИКА, ЧИЯТО ОФЕРТА Е ДОПУСНАТА ДО РАЗГЛЕЖДАНЕ И ОЦЕНЯВАНЕ.**

С оглед на гореизложеното, комисията извърши следното класиране по определения от Възложителя критерий **”най- ниска цена”** на допуснатия участник в обществена поръчка с предмет: **„Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД за едногодишен период**”, както следва:

- първо място: „ТРАНСКОМ С” ООД с предложена обща стойност за изпълнение на обществената поръчка в размер на **39 114,00 /тридесет и девет хиляди сто и четиринадесет/ лева без ДДС.**

**Въз основа на извършеното класиране, комисията предлага на Възложителя да определи за изпълнител на обществената поръчка чрез събиране на оферти с обява по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществени поръчки (ЗОП) с предмет: „Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД за едногодишен период”, класираният на първо място участник „ТРАНСКОМ С” ООД.**

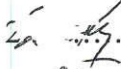
С извършване на горепосочените действия, назначената със Заповед № 01-01-424/28.11.2017 г. на Управителя на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД комисия приключи своята работа, като на основание чл. 97, ал. 4 от ППЗОП, представя на Възложителя настоящият протокол за утвърждаване, ведно с всички документи, събрани в хода на провеждане на обществената поръчка. В един и същи ден протоколът ще бъде изпратен на участниците и публикуван на профила на купувача.

Настоящият протокол се състои от 7 /седем/ страници, изготвен е на 11.01.2018г. в един екземпляр и на същата дата е представен на възложителя за утвърждаване.

**Приложения:**

1. Протокол № 1/28.11.2017г. от работата на комисията;
2. Копие на ценово предложение на участника „ТРАНСКОМ С” ООД.

**Председател:**

1.  Лидия Табакова
2.  Десислава Луканова
3.  инж. Мария Каменова

Подписите в настоящият документ са заличени на основание чл.2, ал.2, т.5 от Закона за защита на лични данни във връзка с чл.42, ал.5 от Закона за обществените поръчки.